

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 17:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż duszą każdego ciała – jego krew; w jego duszy ona;* dlatego powiedziałem do synów Izraela: Nie będziecie spożywali krwi żadnego ciała, gdyż dusza wszelkiego ciała to jego krew – każdy, kto by ją spożywał, zostanie odcięty.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Gdyż dusza wszelkiego ciała to jego krew, w jego duszy ona, הואכי־נפש כל־בשר דמו בנפשו .

²⁾ odcięty, יִקָּרֵת (jikkaret), wg G: wykorzeniony, ἐξολεθρευθήσεται.